



Iniziativa popolare federale

## «Per il divieto di finanziare i produttori di materiale bellico»

**Publicata nel Foglio federale in data 11.04.2017.** Le cittadine e i cittadini svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68 segg.):

La Costituzione federale è modificata come segue:

**Art. 107a** Divieto di finanziare i produttori di materiale bellico

<sup>1</sup> Il finanziamento dei produttori di materiale bellico da parte della Banca nazionale svizzera, delle fondazioni e degli istituti della previdenza statale e professionale è vietato.

<sup>2</sup> Per produttori di materiale bellico s'intendono le imprese che realizzano oltre il 5 per cento della loro cifra d'affari annua con la fabbricazione di materiale bellico. Non sono considerati materiale bellico gli apparecchi per lo sminamento umanitario, nonché le armi da caccia e da sport e le relative munizioni.

<sup>3</sup> Per finanziamento dei produttori di materiale bellico s'intende:

- la concessione a produttori di materiale bellico di crediti, mutui, donazioni o vantaggi finanziari comparabili;
- la partecipazione a produttori di materiale bellico e l'acquisto di titoli emessi da produttori di materiale bellico;
- l'acquisto di quote di prodotti finanziari quali investimenti collettivi di capitale o prodotti strutturati, se tali prodotti finanziari contengono prodotti d'investimento ai sensi della lettera b.

<sup>4</sup> La Confederazione si adopera a livello nazionale e internazionale affinché alle banche e alle assicurazioni si applichino condizioni analoghe.

**Art. 197 n. 12**

**12. Disposizione transitoria dell'art. 107a (Divieto di finanziare i produttori di materiale bellico)**

<sup>1</sup> Se le pertinenti disposizioni legislative non entrano in vigore entro quattro anni dall'accettazione dell'articolo 107a da parte del Popolo e dei Cantoni, il Consiglio federale emana mediante ordinanza le necessarie disposizioni di esecuzione, che hanno effetto fino all'entrata in vigore delle disposizioni legislative.

<sup>2</sup> Dall'accettazione dell'articolo 107a da parte del Popolo e dei Cantoni non possono essere erogati nuovi finanziamenti ai sensi dell'articolo 107a. I finanziamenti in corso devono essere liquidati entro quattro anni.

Sulla presente lista possono firmare solo cittadini aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente. Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

Cantone:		Nap:		Comune politico:		Ulteriori informazioni	Controllo (lasciare in bianco)
	Cognome (di proprio pugno)	Nomi (di proprio pugno)	Data di nascita (giorno/mese/anno)	Indirizzo (via e numero)	Firma autografa		
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

### Termine per la raccolta delle firme: 11.10.2018

Il Comitato promotore dell'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto: **Maria Ackermann**, Mätteliweg 5, 8134 Adliswil, **Angelo Barrile**, Sihlquai 282, 8005 Zürich, **Sebastian Büchler**, Kreuzwiesen 9, 8051 Zürich, **Michael Christen**, Hauptstrasse 3, 3475 Riedwil, **Daniela Fischer**, Bremgartnerstrasse 142, 8953 Dietikon, **Luzian Franzini**, Lerchenweg 6, 6343 Rotkreuz, **Tamara Funicello**, Bürglenstrasse 50, 3006 Bern, **Balthasar Glättli**, Höggerstrasse 148, 8037 Zürich, **Amanda Ioset**, Rue des Parcs 15, 2000 Neuchâtel, **Eva Krattiger**, Melchtalstrasse 6, 3014 Bern, **Magdalena Küng**, Waltenschwilerstrasse 3, 5610 Wohlen, **Josef Lang**, Blumenbergstrasse 42, 3013 Bern, **Lewin Lempert**, Müllerstrasse 48, 8004 Zürich, **Maja Haus**, Falkengasse 3, 5200 Brugg, **Ada Marra**, Rue Dr César-Roux 20, 1005 Lausanne, **Lisa Mazzone**, Rue Jean-Charles Amat 24, 1202 Genève, **Kevin Morisod**, Route de Vassereule 5B, 1868 Colombey, **Youniss Mussa**, Chemin de Carabot 35, 1233 Bernex, **Andreas Nufer**, Sulgenheimweg 7, 3007 Bern, **Judith Schmid**, Champagnallee 31, 2502 Biel, **Judith Schmutz**, Wydemattweg 16, 6026 Rain, **Tobias Schnebli**, Rue de Bâle 17, 1201 Genève, **Louise Schneider**, Talbrünnliweg 33, 3097 Liebefeld, **Basil Schöni**, Reichenbachstrasse 15, 3004 Bern, **Natascha Wey**, Mutschellenstrasse 44, 8002 Zürich, **Laura Würslin**, Kirchstrasse 148, 3084 Wabern, **Jean Ziegler**, Chemin de la Croix-de-Plombe 13A, 1281 Russin

Si attesta che i summenzionati \_\_\_ (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune indicato.

Luogo: \_\_\_\_\_ Firma autografa: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_ Qualifica ufficiale: \_\_\_\_\_

Bollo ufficiale:

**Questa lista, anche se incompleta, dev'essere rinviata al più presto, al più tardi entro il 31.08.2018, al comitato d'iniziativa: Bündnis für ein Verbot von Kriegsgeschäften, Postfach 1515, 8031 Zürich**